Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 79 (1961)

Heft: 178

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 178 Bern, Mittwoch 2. August 1961

79. Jahrgang - 79° année

Berne, mercredi 2 août 1961 No 178

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Teiephon Nummer (031) 21600 Im Inland Kann nur durch die Post abonnlert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr.27.50, habijährlich Fr.15.50, vierteljährlich Fr.8.—, zwei Monate Fr.5.50, ein Monat Fr.3.50; Ausland: jährlich Fr.40.— Preis der Einzelnummer 23 Rp. (plus Porlo). — Annoncem-Regie: Publicitas AG. — Inscritionstarii: 22 Rp. die einspalitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift "Die Volkswirtschaft": Fr.10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21600 En Sujase, les abonnements ne peuvent être pris qu'é la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 5.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 3 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle, "La Vie économique»: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati. Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 186493-186518.

Bilanzen, Bilans, Bilanci,

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ausschreibung von Messekontingenten für offizielle und internationale Muster-messen in Spanien während des Jahres 1962. – Contingents spéciaux à l'occasion de la participation aux foires officielles et internationales en Espagne en 1962. Reglement über den Weinhandel (Mitteilung des Eidg. Gesundheitsamtes). - Réglement sur le commerce des vins (communiqué du Service féd. de l'hygiène publique).

Ausland-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Failimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoeh und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Mittwoch 3 Uhr, bzw. Freitag 12 Uhr, beim Schweiz, Handelsamisblatt, Effingerstrasse 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du com-merce, Effingerst. 3, à Berne, à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (L. P. 230.) Konkursamt Schwamendingen-Zürich

(SchKG 230.)

Ueber Maag Heinz, geb. 1933, von Bachenbülach, Vertreter, Ueberlandstrasse 325, Zürich 11/51, Inhaber der Einzelfirma Heinz Maag, Verkauf von Werbe-Artikeln, mit Sitz in Kreuzlingens, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Juli 1961 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 28. Juli 1961 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. August 1961 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 600.— leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

geschlossen.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Koliokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern

Konkursamt Biel

Anflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Gemeinschuldner: Calame-Deutschmann Eric, 1932, Imprimeur, Narzissenweg 15, Biel. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 12. August 1961.

Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert obiger Anfechtungsfrist beim Konkursamt Biel schriftlich einzureichen.

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Moratoria pel concordato e invito al oreditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. F. 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i ioro crediti presso ii commissario nei termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Circondario di Lugano

Debitore: Crivelli Antonio, salumiere, già in Corso Pestalozzi, a Lugano. Decreto di moratoria della pretura di Lugano-Città: 21 luglio 1961. Durata della moratoria: tre mesi.

Commissario del concordato: avv. Elvezio Pasquali, via Somaini 10, Lugano. Termine per la notificazione dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione.

Adunanza dei creditori: il 2 ottobre 1961, alle ore 16, nella sala delle udienze

della pretura di Lugano-Città.

Esame degli atti: a partire dal 21 settembre 1961, nello studio del commis-

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Glänbiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Konkurskreis Thusis

(932)

Schuldnerin: Wolldecken A. G., Schauenberg/Cazis. Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 10. August 1961, um 14 Uhr, im Rathaus in Thusis.

Thusis, den 31. Juli 1961.

Für die Nachlassbehörde des Kreises Thusis: Christ. Bühler.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.)

(L. P. 293.)

Zivilgericht Basel-Stadt

Freitag, den 18. August 1961, vormittags 9 Uhr, wird im Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, I. Stock, über die Bewilligung des von

Elmiger-Ammann Hans,

Copa-Produkte, Fabrikation und Handel mit Seifen, chemisch-technischen, kosmetischen und verwändten Erzeugnissen, Schertlingasse 10, Basel, gestellten Gesuches um Nachlaßstundung gemäss Art. 294 SchKG verhandelt, wozu die Gläubiger des Gesuchstellers eingeladen werden.

Basel, den 28. Juli 1961.

Zivilgerichtsschreiberei Basel:

Prozesskanzlei.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

rich, Bern, Luzern, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Gewächshaus- und Metallbau AG Gutenswil, in Volketswil (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1961, Seite 2135). Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

25. Juli 1961. Bowling.
All Star A.G. (All Star S.A.) (All Star Inc.) (All Star Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Juli 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an sowie die Beratung und Verwaltung sellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an sowie die Beratung und Verwaltung von Bowling-Betrieben und anderen Industrie- und Handelsunternehmungen, durch Kauf von Aktien oder in anderer Weise, die Gründung von Tochtergesellschaften sowie die Vornahme jeglicher Handlungen, welche dieser Zweck mit sich bringen kann, einschliesslich Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Grundstücken. Weiterhin bezweckt die Gesellschaft die Verwertung von Patenten sowie von nicht patentierbaren Fabrikationsverfahren und know-how sowie die Beratung anderer Firmen in technischen Belangen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1000 000, ist eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 400 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsmethelt. Die Mittellungen an die Aktienfere erfolgen durch eingeschriebenen amtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Alvin Fried, Bürger der USA, in Cedarhurst, Long Island, NY (USA), als Präsident; Hans Uirich Rinderknecht, von Zürich, in Küsnacht, als Vizepräsident, und Wolfgang von Erlach, von Bern, in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 22, in Zürich in Zürich 2.

26. Juli 1961.

Neon-Licht A.-G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1960, Seite 3698). Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Jean Cellier, von La Neuveville (Bern), in Dübendorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Anne-Marie Ammann-Ziörjen, Mitglied des Verwaltungsrates; sie und Curt Jacques Ammann, Präsident des Verwaltungsrates, wohnen nun in Lugano. Paul Illi, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nicht mehr tellwartender Direktor, ser führt nicht mehr Kollektiv. stellvertretender Direktor, sondern Direktor; er führt nicht mehr Kollektiv-sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Franz Staub, von Thalwil, in Lausanne; er sowie die bereits eingetragene Prokuristin Alice Du-gerdil zeichnen zu zweien mit je einem andern Zeichnungsberechtigten.

26. Juli 1961. Lithographie.

J. C. Müller A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 308 vom 31. Dezember 1960, Seite 3783), lithographische Anstalt usw. Jakob Carl Müller ist infolge Todes

aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Herbert Scherz, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Rudolf Neeser, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektiv-

unterschrift zu zweien.

26. Juli 1961. Import, Export.

Siber Hegner & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1961, Seite 142), Betrieb eines Import-Export-Geschäftes in Waren aller Art. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Robert Kohli, von Rüschegg (Bern), in Bern, ohne Zeichnungsbefugnis, und Ralph Harold Gautier; dieser bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Breitenstein, von Aarau, in Herrliberg. 26. Juli 1961.

Finter Bank Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1960, Seite 2314). Dr. Armando Pedrazzini und Dr. Andreas Rickenbach sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Prokura von Johannes Stüssi ist erloschen. Die Beschränkung, dass der Prokurist Otto Berther ausschliesslich mit je einem Mitglied des Ver-waltungsrates zeichne, ist aufgelioben worden; er führt nun Kollektivprokura

26. Juli 1961. Bank- und Börsengeschäfte.

Maerki, Baumann & Co. A.-G., in Zürieh 2 (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1960, Seite 203), Bank- und Börsengeschäfte usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max H. Suter, von Zürich und Rüfenach (Aargau), in Weiningen (Zürich). 26. Juli 1961.

Schweizerische Lampen- und Metallwaren A.-G. (Swiss Lamps- and Hardware Co. Ltd.), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1957, Seite 1189). Einzelprokura ist erteilt an Philippe P. Ulmann, von und in Zürich.

26. Juli 1961.

Unfallversiellerungsverband Schweizer Metzgermeister, in Zürich 7, Genossen-Untallversieherungsverband Sehweizer Metzgermeister, in Zurieh 7, Genossenschaft (SHAB. Nr. 203 vom 1. September 1958, Seite 2334). Die Hauptversammlung vom 11. Juni 1961 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet neu «Metzger-Unfall» Unfallversieherungsverband Sehweizer Metzgermeister Zürieh. Albert Vollenweider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Untersehrift ist erloschen. Otto Horber, von Affeltrangen und Zürich, in Zürieh, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Vizepräsident desselben. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Vizepräsident und Geschaftstam.

26. Juli 1961.

Bangenossenschaft Hasenacker Männedorf, in Männedorf (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1960, Seite 2281). Die Generalversammlung vom 27. Mai 1961 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen werden

26. Juli 1961.

Garage Frau Schafer, in Zollikon (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1947, Seite 3466). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.
 26. Juli 1961. Transporte.
 Ferdinand Schafer, in Zollikon. Inhaber dieser Firma ist Ferdinand Schafer,

Ferdinand Schafer, in Zollikon. Inhaber dieser Firma ist Ferdinand Schafer, von Rechthalten (Freiburg), in Zollikon, in Gütertremnung lebend. Ausführung von Transporten für das Baugewerbe, Zumikerstrasse 5. 1021 222, Juli 1961. Elektromaschinen.

Fritz Maire, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Maire, von Mont-Tramelan, in Zürich 3. Handel mit Elektromaschinen. Uetlibergstrasse 288. 26. Juli 1961. Oelbrenner.

Joh. Schumacher G.m.b.H., in Zollikon (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1961, Seite 939), Import, Export und Verkauf von Oelbrennern usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht. haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

26. Juli 1961.

26. Juli 1961.

Hanna Zangwil-Benovici, Hotel Otter, in Zürich (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1960, Seite 2350). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Juli 1961. Textilien.

Lina Gysi, in Zürich (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1947, Seite 3689), Import und Export von sowie Handel mit Textilien. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Juli 1961. Werkzeuge. Conrad Kern A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1959, Seite 3169), Betrieb einer Werkzeugfabrik usw. Die Generalversammlung vom 21. Juli 1961 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 600 neuen Namen-aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 1 200 000,

aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1000 auf Fr. 1220 000, eingeteilt in 1200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden.
26. Juli 1961. Textilien.

Teximex Handels-G.m.b.H., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1960, Seite 1750), Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Textillen, usw. Neues Geschäftsdomizil: Lindenbachstrasse 35 in Zürich 6.

26. Juli 1961.

26. Juli 1961.
Weinbaugenossenschaft Ossingen, in Ossingen (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1949, Seite 1514). Hermann Mettler-Keller und Heinrich Vogler-Furrer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Zuber-Gentsch ist nicht mehr Vizepräsident des Vorstandes, sondern Präsident desselben. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Jakob Müller-Stucki als Vizepräsident und Wilhelm Lang als Aktuar, beide von und in Ossingen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Der Verwalter hat Einzelunterschrift.

26. Juli 1961.

26. Juli 1961.

Undina-Plastie, lie. jur. Roman Szydlowski, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Roman Szydlowski, von Zürich, in Zürich 2. Fabrikation von sowie Handel

mit Plastic-Spitzen. Zweierstrasse 18.
26. Juli 1961. Möbel.

Hans Villiger, in Zürich (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1952, Seite 2022),
Handel mit Möbeln. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 9. Neues Geschäftsdomizil: Bachmattstrasse 48.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

26. Juli 1961. Vegetabilien, chemisch-technische Produkte. Frau Heidi Lüthi, bisher in Gutenburg, Handel mit Vegetabilien und chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1957, Seite 2966). Die Firma hat den Sitz nach Langenthal verlegt, wo die Inhaberin nun auch wohnt. Bleienbachstrasse 57.

Bureau Biel

25. Juli 1961. Neuheiten usw. Fran Berta Elisabeth Fink, in Biel, Vertrieb von Neuheiten usw., in Konkurs (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1961, Seite 2006). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht. 25. Juli 1961. Alimentation.

Albert Gnerry, Produits Sainsoutien, à Bienne, commerce de produits d'alimentation (FOSC. du 6 juillet 1961, N° 155, page 1953). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

25. Juli 1961. Feuerungsanlagen.
Fornax A.G. (Fornax S.A.), in Biel, Herstellung und Vertrieb von Feuerungsanlagen aller Art usw. (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1960, Seite 3246). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Willy Farner, von Oberstammheim, in Grenchen. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Kollektivprokura von Hans Leuthold ist erloschen. Neues Geschäftslokal: Schlossergässli 11.

25 juillet 1961. Entreprises einématographiques.

25 juillet 1961. Entreprises cinematographiques. Elite Actualités S.A., à Bienne, construction, location, achat, vente et exploitation de toutes entreprises cinematographiques, etc. (FOSC. du 24 décembre 1959, N° 300, page 3591). Adrien Thiébaud, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte.

25. Juli 1961. Elektromechanische Werkstätte.

Ernst Müller, in Biel, elektromechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1933, Seite 1142). Die Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesell-schoft gelöscht. Aktiven und Passiven werden gemöss Sacheingerwertrag vom

schaft gelöscht. Aktiven und Passiven werden gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Juni 1961 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1960 durch die nachstehend eingetragene Firma «Elektro-Müller A.G.», in Biel, übernommen.

26. Juli 1961. Elektrische Apparate usw.

Baehmann & Jäggi A.G., in Biel, Erstellung von Stark- und Sehwachstromanlagen sowie Verkauf von elektrischen Apparaten und Maschinen (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1960, Seite 1566). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juli 1961 hat die Gesellschaft ihre bisherige Firma geändert in Fr. Bachmann A.G. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Alexander Jäggi ist als Verwaltungsratsmitglied zurückgetreten. Seine Untersehrift ist erloschen. Nelly Bachmann-Stähliführt statt Kollektiv- nun Einzelprokura.

26. Juli 1961. Bauunternehmung.

Domenieo Ferretti, in Biel, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1951, Seite 1606). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven, ausgenommen die Liegenschaft Mettleuweg 15, gehen über an die Kollektivgesellschaft «D. Ferretti & Sohn», in Biel.

26. Juli 1961. Bauunternehmung.

D. Ferretti & Sohn, in Biel. Domenico Ferretti und Valerio Ferretti, beide von Sessa (Tessin), in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1961 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven (ausgenommen die Liegenschaft Mettlenweg 15) der erloschenen Einzelfirma Domenieo Ferrettie, in Biel, übernommen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, die Kollektivunterschrift führen.

Bauunternehmung, Mettlenweg 15.

26. Juli 1961. Chirurgische Artikel usw.
Sutag A.G., in Biel, Vertrieb von chirurgischen Nadeln, Fabrikation und Ver-Sutag A.G., in Biel, Vertrieb von chirurgischen Nadeln, Fabrikation und Vertrieb von chirurgischen Spezial-Nähmaterial und Ampullen sowie pharmazbud lische Spezialitäten (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1961; Seite 203). Die Prokura des Karf Heinz Braun ist erloschen.

26. Juli 1961. Chirurgische Artikel usw.

Astra-Sutag SA, in Biel, Vertrieb von chirurgischem Nähmaterial, chirurgischen Instrumenten und medizinischen Geräten (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1961, Seite 203). Die Prokura des Karl Heinz Braun ist erloschen.

Bureau Buradorf

26. Juli 1961. Schlosserei usw. W. Kalberniatten & Co., in Burgdorf. Unter dieser Firma besteht eine Kom-W. kalberniatten & Co., in Burgdorf. Unter dieser Firma besteht eine Kom-nanditgesellschaft, die am 1. Juni 1961 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Kalbermatten, von Blatten (Wallis), in Burgdorf. Kommanditäre sind: Fritz Oppliger, von Heimiswil, in Burgdorf, mit einer Kommandite von Fr. 12 320, —, voll liberiert durch Einbringung einer Forde-rung in gleicher Höhe gegenüber Walter Kalbermatten, in Burgdorf, und Hel-mut Zimmer, mit einer Kommandite von Fr. 4800, welche durch Sacheinlage (Werkzeuge) voll liberiert ist. Schlosserei, Metallbau, sanitäre und Heizungs-Anlagen. Heimiswilstrasse 17.

26. Juli 1961. Metallfolien usw.
Schüphach & Co. A.G., in Burgdorf, Fabrikation, Veredelung und Vertrieb von Metallfolien usw. (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1961, Seite 1383). Die Prokura von Anton-Albert Künzle ist erloschen.

Bureau Trachselwald

20. Juli 1961.

Wladimir Salowski, Textillen, in Weier i. E. Inhaber der Einzelfirma ist Wladimir Salowski, staatenlos, in Weier i. E., Gemeinde Affoltern, Handel mit Textillen, Kurzwaren, Mereerie und Bonneterie, Vertretungen verschiedener

Luzern - Lucerne - Lucerna

26. Juli 1961.

Möbel-Fachausstellung Ebikon AG, Ehikon, in Ebikon. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juli 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erstellung und Betrieb eines Gemeinschaftsmöbellagers und Ausstellungshauses in Ebikon, Einkauf von Aussteuern und die dadurch erzielte Verbesserung der Einkaufsbedingungen, Verkauf von Möbeln und Aussteuern an kleinere und mittlere Möbelgeschäfte und Werbeaktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu / Fr. 200; darauf sind Fr. 75 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsantsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Präsident ist Paul Miller, von Udligenswil, in Ebikon; Vizepräsident ist Hermann Marty, von Oberiberg, in Sattel; Mitglieder sind: Josef Betschart, von und in der Gemeinde Muotathal; Peter Nowak, von und in Altdorf (Uri), und Emil Vogel, von und in Zürich. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Hermann Marty und Josef Betschart zeiehnen zu zweien. 26. Juli 1961. Gemischtwaren, Kälberhandel.

Josef Hälliger, in Zell, Gemischtwarenhandlung und Kälberhandel (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1941, Seite 2636). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Josef Häfliger», in Zell.

26. Juli 1961. Gemischtwaren, Kleinviehhandel.

26. Juli 1961. Gemischtwaren, Kleinviehhandel.
Josef Häfliger, in Zell. Inhaber dieser Firma ist Josef Häfliger Sohn, von Zell
und Grossdietwil, in Zell. Er hat auf den 1. Januar 1961 Aktiven und Passiven
der erloschenen Einzelfirma «Josef Häfliger», in Zell, übernommen. Gemischtwarenhandlung und Kleinviehhandel. Briseck.
26. Juli 1961. Raucherwaren.
Franz Willi, in Triengen, Zigarren, Cigaretten und Tabak en gros (SHAB.
Nr. 291 vom 12. Dezember 1933, Seite 2913). Diese Firma ist infolge Todes des
Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue
Kollektivgesellschaft Franz Willi's Erbens, in Triengen.
26. Juli 1961. Raucherwaren.
Franz Willi's Erben, in Triengen. Unter dieser Firma sind Wwe. Emilie Willi-

Franz Willi's Erhen, in Triengen. Unter dieser Firma sind Wwe. Emilie Willi-Pfenniger, Franz Willi, Hanny Willi, alle von und in Triengen, sowie Elisabeth Hüsser-Willi, von Zürich und Widen (Aargau), in Nebikon, diese mit Zustimmung des Ehemannes, eine Kollektivgcsellschaft eingegangen, die am 17. Februar 1961 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Franz Willi», in Triengen, übernommen hat. Emilie Willi-Pfenniger und Franz Willi zeichnen einzeln. Handel mit Zigarren, Zigaretten und Tabak

26. Juli 1961.

W. Kaeslin, Mode Elite, in Luzern, Handel mit Damenmode (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1955, Seite 627). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Juli 1961. Weine, Spirituosen,
Leo Wunderle A.G., in Luzern, Weine und Spirituosen (SHAB. Nr. 304 vom
27. Dezember 1960, Scite 3719). Präsident des Verwaltungsrates ist Leo Wunderle jun. (bisher Mitglied) und Mitglied Leo Wunderle sen. (bisher Präsident).
Sie zeichnen wie bisher einzeln. Der Prokurist Max Mumenthaler ist nun Direktor mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

26. Juli 1961.

Eisenbahner-Baugenossenschaft Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 91 vom 19. April 1956, Seite 1011). Werner Fries ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Korrespondenz-Aktuar Ary Huber ist nun auch Vizepräsident. Buchhalter-Kassier ist Max Wütschert, von und in Luzern. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Korrespondenz-Aktuar oder dem Buchhalter-Kassier.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

25. Juli 1961. Käse, Autotaxi usw.

P. Rohrer-Furrer, in Sachseln, Käsehandlung, Auto-Taxi und Mietfahrtenbetrieb (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1950, Seite 1414). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

25. Juli 1961. Milchprodukte, Auto-Taxi.

Ph. Rohrer-Furrer, in Sachseln. Inhaberin der Firma ist Wwe.
Philomena Rohrer-Furrer, von und in Sachseln. Handel mit Milchprodukten,

Auto-Taxi und Mietfahrten-Betrieb. 25. Juli 1961. Sennerei, Schweinemast usw.

J. Rohrer-Rohrer, in Sach selln, Molkerei und Handel mit Milchproduk-ten sowie Schweinemast (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1950, Seite 1414). Neue Geschäftsnatur: Sennerei, Schweinemästerei und Käsehandlung.

25. Juli 1961.

25. Juli 1961.

Darlehenskasse-Sachsein, in Salchseln (SHAB. Nr. 1871 vom 12. August 1949, Seite 2331). Josef Rohrer, Vizepräsident, und Robert Garovi, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind gewählt worden: Josef Schälin-Rohrer, als Vizepräsident, und Josef Degen, von Oberwil (Basel-Landschaft), in Flüeli, Gemeinde Sachseln. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

25. Juli 1961. Lebensmittel, Textillen, Mercerie.

Franz Halter-Schälin, in Sachseln. An Hans Halter, von Lungern, in Sachseln. An Hans Halter, von Lungern, in Sachseln. An Hans Halter, von Lungern, in Sachseln, ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Lebensmitteln und Textilien und Mercerie. Dorf.

25. Juli 1961. Hoch- und Tiefbau usw. Hans Omlin, in Sachseln. Inhaber der Firma ist Hans Omlin, von und in Sachseln. Hoch- und Tiefbauunternehmung, Handel mit Baumaterialien. Hinterdorf.

25. Juli 1961. Radiomöbel, Radioapparate.

von Ah Arnold, in Sachseln, Fabrikation von Radiomöbeln und Handel mit Radioapparaten (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1933, Seite 1754). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht gemäss Art. 68 HRV.

25. Juli 1961. Landwirtschaftliche Bedarfsartikel.
Fritz Sidler, in Sachseln, Vertrieb von landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln aller Art (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1955, Seite 2067). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

25. Juli 1961. Textilien. Frau L. Jung, in Sarnen, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1961, Seite 310). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

25. Juli 1961.

Burri Transport A.G., Zweigniederlassung Hünenberg, in Hünenberg. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft eßurri Transport A.G., mit Sitz in Sachseln, welche den Betrieb von Autotransportunternehmungen für Personen und Güter sowie die Betätigung in andern automobilgewerblichen Zweigen bezweckt und am 10. August 1954 im Handelsregister von Obwalden eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB. Nr. 180 vom 6. Juni 1956, Seite 1451), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 15. April 1961 in Hünenberg eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird durch den Verwaltungsrat Heinrich Burri und durch die Prokuristin Josefine Burri geb. Elsener, beide von Ebikon (Luzern), in Sachseln, mit Einzelunterschrift vertreten. Domizil: Neudegen.

25. Juli 1961. Beteiligungen usw.

vertreten. Domizil: Neudegen.

25. Juli 1961. Beteiligungen usw.
Cophag A.G., in Zug, Erwerb von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1960, Seite 2614). Dr. Gaudenz von Salis ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Derrick W. Samuelson, amerikanischer Staatsangehöriger, in Morris Plains (New Jersey, USA). Dr. Erich Jucker ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je kollektiv zu zweien.

25. Juli 1961. Beteiligungen usw.
Plaston Aktiengesellschaft, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1960, Seite 1580). Die Einzelprokura von Dr. Bernd Mossner ist erloschen.

26. Juli 1961. Edelmetalle.

Metallum A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Juli 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Edelmetallhandel mit im Ausland domizilierten Firmen und die Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sort nich Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Ludwig Gutstein, von und in Zürich, Präsident, und Dr. Felix von Streng, von Sirnach, in Herrliberg. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Neugasse 23 (bei Dr. A. Iten).

26. Juli 1961.

Anton Stadler, Sohn, elektr. Installationen, in Zug, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1926, Seite 1687). Die Firma wird infolge Abtretung des Geschäftes gelöscht.

Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Châtel-St-Denis

24 juillet 1961: Bois. Gustave Genoud, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Gustave Genoud, de et à Châtel-St-Denis. Commerce de bois. La Chaux/Châtel-Saint-

25 juillet 1961. Matériel et machines d'imprimerie. Miehle-Goss-Dexter S.A., à Fribourg (FOSC. du 19 août 1960, N° 193, page 2438). La société a transféré ses bureaux au boulevard de Pérolles 5 (au-

page 2438). La société a transféré ses bureaux au boulevard de Pérolles 5 (auprès de la Fiduciaire Ravier S.A.).
25 juillet 1961. Participations.

Sapida S.A., à Fribourg (FOSC. du 10 février 1961, N° 34, page 419). La société a transféré ses bureaux aux Grand'Places 1 (chez Th. de Boccard).
25 juillet 1961. Brevets, etc.

Frame S.A., à Fribourg (FOSC. du 9 mai 1960, N° 107, page 1408). La société a transféré ses bureaux aux Grand'Places 1 (chez Th. de Boccard).

25 juillet 1961.

Shipside Holding S.A., à Fribourg (FOSC. du 24 juillet 1959, No 169, page 2100). La société a transféré ses bureaux aux Grand'Places 1 (chez Th. de Boccard).

25 juillet 1961. Participations.

Valinter Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC. du 25 janvier 1961, N° 20, page 256).

La société a transféré ses bureaux aux Grand Places 1 (chez Th. de Boccard).

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

25. Juli 1961. Käserei.

Hermann Rotzetter, in Rechthalten. Inhaber ist Hermann Rotzetter, von Freiburg, Tentlingen und St. Silvester, in Rechthalten. Betrieb der Käserei Rechthalten.

Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Lebern

24. Juli 1961.

Uhrenfabrik Langendorf (Langendorf Watch Co.) (Société d'Horlogerie de Langendorf) (Lonville Watch Co.), in Langendorf, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1961, Seite 875). Die Mitglieder des Verwaltungsrates und Direktoren Hans Kottmann und Guido Kottmann wurden zu Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Paul Gustav Jenny, bisher zu Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Paul Gustav Jenny, bisher Verkaufsdirektor, wurde zum Direktor und Ernst Stauber, bisher Prokurist, zum Betriebsdirektor gewählt. Neu zu Prokuristen wurden ernannt: Urs Witmer, von und in Langendorf; Fritz Gugelmann, von Staffelbach (Aargau), in Langendorf; Hans Kurz, von Pohlern (Bern), in Solothurn, und Edwin Jakob, von Langnau (Bern), in Grenchen. Die Delegierten und die Direktoren zeichnen kollektiv unter sich oder mit einem Prokuristen. Die Kollektivprokuristen zeichnen nur je mit einem Delegierten des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor tungsrates oder mit einem Direktor.

Bureau Olten-Gösgen

25. Juli 1961.

25. Juli 1961.

Bally-Arola Schuh A.G. (S.A. des Chaussnres Bally-Arola), in Schönenwerd (SHAB, Nr. 73 vom 28. März 1927, Seite 566). Max Bally, Präsident, und Hermann R. Stirlin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Max W. Wittstock, welcher Delegierter des Verwaltungsrates bleibt, und Vizepräsident das bisherige Mitglied Dr. Gustav Frey; sie führen weiterhin Köllektivunterschrift zu zweien. Eduard Amgwerd, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Bruno Straumann wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erlo-

25. Juli 1961. Ski, Wagnerei usw.

E. Schulthess, in Schönenwerd, Ski, Wagnerei usw., in Konkurs (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1960, Seite 3259). Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen hat am 24. Juli 1961 den Konkurs widerrufen. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

Bureau Stadt Solothur

26. Juli 1961.

Graf & Egger Immobilien AG., in Solothurn. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Juli 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengsellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Grundstücken und deren Verwaltung und Nutzung. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Grundstücke GB Bellach Nr. 45 und 633 zum Uebernahmepreis von Fr. 80 000, Wert 1. April 1961. Dieser wird beglichen durch Uebernahme der Fr. 80 000, Wert 1. April 1961. Dieser wird beglichen durch Uebernahme der Grundpfandschuld von Fr. 40 000 und Aushändigung von 40 voll liberierten Aktien zu Fr 1000. Im weitern übernimmt die Firma das Grundstück GB Subingen Nr. 762 zum Preise von Fr. 30 861, Wert 1. April 1961. Hiefür erhält der Sacheinleger 30 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 861. Die Einberufung der Generalversammlung geschicht durch eingeschriebenen Brief; die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Graf, von Zürich, in Aeugst a. A., als Präsident, und Max Egger, von Aarwangen, in Solothurn, als Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Bielstrasse 121.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. Juli 1961. Fournituren usw.

Rud. Brenner & Cie., in Ba se 1, Fournituren handlung usw. (SHAB. Nr. 261 vom 8. November 1954, Seite 2863). Neues Domizil: Eulerstrasse 41.

24. Juli 1961. Café-Tea-Room. F. Müller, in Basel, Café-Tea-Room (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1948, Seite 2086). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

24. Juli 1961. Biochemische Präparate usw.

Schweizerische Ferment-Aktiengesellscht (Société Suisse de Ferments S.A.), in Basel, Herstellung von biochemischen Präparaten usw (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1949, Seite 1451). Prokura wurde erteilt an Dr. Ednard Schubert, von Wolfhalden, in Arlesheim. Er zeichnet mit einem Mitglied der Direktion.

24. Juli 1961, Kosmetische Produkte.

Orna-Labor W. Wenk, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Wenk-Maag, von Basel, in Unterentfelden. Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten. Blauenstrasse 32.

24. Juli 1961. Import, Export und Agenturen.
E. Haegele & Co., in Basel (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1957, Seite 3332). Die Kommanditgesellschaft hat den Sitz nach Muttenz verlegt (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1961, Seite 2051). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht. 24. Juli 1961. Restaurant.

E. Meyer-Oser, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1961, Seite 686). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. Juli 1961. Restaurant. Lydia Meyer-Oser, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Lydia Meyer-Oser, von Aesch (Basel-Landschaft), in Basel. Restaurant. Riehentorstrasse 27.

24. Juli 1961

24. Juli 1961. Baugenossenschaft des Bundespersonals Basels, in Basel (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1957, Seite 2331). Aus der Verwaltung sind der Vizepräsi-dent Hans Schmid und der Kassier Paul Lampert ausgeschieden. Ihre Unter-schriften sind erloschen. Die Unterschrift des als Mitglied in der Verschriften sind erloschen. Die Unterschrift des als Mitglied in der Verwaltung verbleibenden bisherigen Vizepräsidenten Fritz Lauber ist verloschen. In die Verwaltung wurde gewählt: Walter Grötzinger, von und in Basel, als Bauverwalter. Zum Kassier wurde gewählt das Mitglied Ernst Stalder, von und in Basel, und zum Buchhalter das Mitglied Walter Suter, von Suhr, in Basel. Der Sekretär Werner Pfister und der Buchhalter Walter Suter sind zugleich Vizepräsidenten. Alle zeichnen zu zweien.

24. Juli 1961. Bäckerei usw.

F. Dürrschnabel & Sohn, in Basel, Bäckerei usw. (SHAB. Nr. 91 vom 21. April 1954, Seite 1011). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «F. Dürrschnabel», in Basel, erloschen.

24. Juli 1961. Bäckereiwaren usw. F. Dürrschnabel, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Dürrschnabel-Bratschi, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «F. Dürrschnabel & Sohn», in Basel, übernommen. Herstellung von und Handel mit Bäckerei-, Konditorei- und Confiseriewaren. Wettsteinplatz 4.

24. Juli 1961. Metzgerei und Wursterei.

Gebr. Breitenmoser, in Basel, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr 209 vom 8. September 1958, Seite 2400). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

24. Juli 1961. Waren aller Art usw.

ABM Au Bon Marché, Zweigniederlassung in Basel,
Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1958,
Seite 2805), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu
zweien wurde erteilt an Ernest Schwander, von Eschenbach (Luzern), in Rüschlikon. Der Verwaltungsrat und Direktor Hans Hermann Mahler wohnt in Thalwil.

24. Juli 1961. Briefmarken usw.

Marken-Müller A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Juli 1961 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Briefmarken und philatelistischen Bedarfsartikeln und der Betrieb eines Briefmarkengeschäftes. Sie kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Die Gesellschaft übernimmt Bureau- und Packmaterial, ein Bedarfsartikellager und ein Briefmarkenlager zum Preise von Fr. 315 500. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Urs Peter Kaufmann, als Präsident, und Ernst Karl Müller-Prince, beide von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Aeschenvorstadt 21.

25. Juli 1961. Brot- und Feinbäckerei.

R. Stauber Soln, in Basel, Brot- und Feinbäckerei usw. (SHAB. Nr. 79 vom 5. April 1943, Seite 776). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «R. Stauber Sohn, Inh. Th. Stauber», in Basel.

25. Juli 1961. Brot- und Feinbäckerei.
R. Stauber Sohn, Juli. Th. Stauber, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist
Wwe. Therese Stauber-Pavlista, von und in Basel. Die Firma überninnut Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «R. Stauber Sohn», in Basel. Brot- und Feinbäckerei, Schlegel'sche Leckerlifabrikation. Spalenvor-

25. Juli 1961. Restaurant.

J. Sehori-Marca, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann Schori-Marca, von Radelfingen, in Basel. Restaurant. St. Johanns-Vorstadt 29. 25. Juli 1961.

R. Stauber, Café Käppelijoeh, in Basel (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1961, Seite 559). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «R. Stauber, Café Käppelijoch, Inh. Th. Stauber, in Basel. 25. Juli 1961.

R. Stauber, Calé Küppelijoeh, Inh. Th. Stauber, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirina ist Wwe. Therese Stauber-Paylista, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «R. Stauber,

Café Käppelijoch, in Basel. Betrieb des Café Käppelijoch. Greifengasse 15.
25. Juli 1961. Motorfahrzeuge usw.
Gustav Moesel A.G., in Basel, Handel mit Motorfahrzeugen aller Art usw.
(SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1959, Seite 61). Zu Vizedirektoren wurden er-

nannt die Prokuristen Eugen Buner und Paul Müller, nun in Neuallschwil (Gemeinde Allschwil). Sie führen Einzelunterschrift. Ihre Prokuren sind erloschen.

25. Juli 1961.

29. Juli 1961. Balmhof-Kühlhaus A.G. in Basel (Entrepôts frigorifiques de la gare de Bâle S.A.) (Magazzini frigoriferi della Stazione di Basilea S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1960, Seite 2257). Aus dem Verwaltungsrat ist Werner Tribelhorn ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde

ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Arthur Borer, von Erschwil, in Burgistein. Er zeichnet zu zweien. 25. Juli 1961. Waren aller Art, Beteiligungen.
Ferrotrade A.G., in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1961, Seite 2104). In der Generalversammlung vom 24. Juli 1961 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun auch die Beteiligung an verwandten Unternehmen.

25. Juli 1961.

25. Juli 1961.
Solidarität Genossenschaft für Ungarische Spezialitäten und Konsuniwaren, in Basel (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1958, Seite 2259). Aus der Verwaltung sind Gustav Renfer, Martha Galambos, Dr. Arpad Szöllösy, Viktor Cugnet und György Nemethy ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen: Neuwurden in die Verwaltung gewählt: Eva Nador, ungarische Staatsangelörige, in Arlesheim, als Präsidentin, Paul Kade, von und in Basel, und Helene Pilloud, von Châtel-St-Denis, in Lausanne, Sie zeichnen zu zweien, die beiden letzten in der Staatschaft geführen zu zweien, die beiden letzten der Staatschaft geführen zu zweien, die beiden letzten der Staatschaft geführen zu zweien, der beiden Toth jedoch nicht unter sich. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Sandor Toth. ungarischer Staatsangehöriger, in Dornach. Er zeichnet mit der Präsidentin oder mit Paul Kade. Domizil: Dufourstrasse 7.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

25. Juli 1961. Maßschneiderei.

August Weber, in Thayngen, Maßschneiderei (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1941; Seite 2135). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektiv-

gesellschaft «Weber & Sohn», in Thayngen.

25, Juli 1961. Damen- und Herrenbekleidungen.

Weber & Sohn, in Thayngen, and unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1961 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «August Weber», in Thayngen. Handel mit Konfektion und Masskonfektion für Damen, Herren und Kinder; Anfertigung von Damen- und Herren-bekleidung Kreuzplatz.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

25. Juli 1961. Beteiligungen. MIFA-Holding AG St. Gallen, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Juli 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellund Statuten vom 25. Juli 1961 besteht unter dieser Firna eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme von Beteiligungen an andern Firmen und Gesellschaften in der Schweiz und im Ausland, und zwar auf eigene Rechnung, auf Rechnung Dritter und als treuhänderische Verwaltung; ferner die Finanzierung oder technische Zusammenarbeit mit Gesellschaften, bei denen Beteiligungen bestehen, Verkauf, Verwaltung von Wertpapieren, Mobilien und Immobilien. Die Gesellschaft kann auch Darlehen aufnehmen und ausgeben, Kredite gewähren und aufnehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzählung voll liberiert sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Arnold Faessler, von Appenzell, in St. Gallen. Geschäfts-

domizil: Schützengasse 2.
25. Juli 1961. Beteiligungen.
Tira-Holding AG, St. Gallen, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Juli 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Verwaltung von Wertpapieren und Beteiligungen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, einschlägige Patente und Fabrikationsrechte erwerben und Immobilien erwerben oder veräussern. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000 und ist oder veräussern. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 80 Namenaktien der Serie A zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien der Serie B zu Fr. 100, welche alle durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekauntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Arnold Facssler, von Appenzell, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Schützengasse 2.

Graubünden - Grisons - Grigioni

26. Juli 1961.

20. Jun 1961. Büdner Heimatwerk Chur, in Chur, Genossenschaft, Förderung der Heimarbeit (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1947, Seite 2624). Die Unterschrift von Martin Walkmeister ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Dr. Nicola Gaudenz, von Scuol/Schuls, in Chur, ist jetzt Präsident und führt Einzelunterschrift. 26 luglio 1961. Frutta, verdura, ecc.

Tognolu-Puteiarelli & Co., in Grono, commercio di frutta, verdura e generi alimentari (FUSC. del 15 aprile 1958, Nº 86, pagina 1037). La società in accomandita è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale

Aargau - Argovie - Argovia

25. Juli 1961. Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Berikon, in Berikon (SHAB. Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Berikon, in Berikon (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1954, Seite 512). Berthold Lutz, Vizepräsident, und Otto Notter, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Vizepräsident ist gewählt worden: Adolf Koch, von und in Widen (bisher Beisitzer). Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt. Ernst Dubach, von Eggiwil (Bern), in Widen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

25. Juli 1961. Cartonnage, Papier- und Strohwaren.

«Caro» A.G. Rottenschwil, in Rottensch wil, Herstellung von Cartonnagen, Papierwaren und Strohwaren (SHAB. Nr. 52 vom 5. März 1959, Seite 675). Agnes Kuhn. Prokuristin, wohnt jetzt in Bremgarten (Aargan)

Seite 675). Agnes Kuhn, Prokuristin, wohnt jetzt in Bremgarten (Aargau). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 49.

25. Juli 1961.

Hans Plüss Baugeschäft Murgenthal, in Murgenthal, Baugeschäft (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1952, Seite 2495). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Hans Plüss Baugeschäft Murgenthal, in Murgenthal. Inhaber dieser Firma ist Hans Plüss, von und in Murgenthal. Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau). Zürich-Bern-Strasse 365.

Tiefbau). Zürich-Bern-Strasse 365.

25. Juli 1961. Fahrzeuge usw.
Otto Kölliker, bisher in Uitikon, Bau von Fahrzeugen, insbesondere Velo- und Autoanhängern, Räderfabrikation (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1954, Seite 3314). Der Sitz dieser Firma ist nach Spreitenbach ch verlegt worden, wo der Inhaber, Otto Kölliker-Schaffner, von Horgen, nun ebenfalls wohnt. Kollektivunterschrift ist neu erteilt worden an Elsa Kölliker-Schaffner, von Horgen, in Spreitenbach (Ehefrau des Firmainhabers), und an Ruth Schaffner, von Hausen (Aargau), in Spreitenbach. Die Natur des Geschäftes wird neu wie folgt umschrieben: Fabrikation von PRIMUS-Fahrzeugen; Velo- und Autoanhängern, gummibereiften Handwagen, Magazinwagen, Luft- und Vollgummirädern sowie Lenkrollen. Geschäftsadresse: Zürich-Tor. Landstrasse 434. rollen. Geschäftsadresse: Zürich-Tor, Landstrasse 434.

25. Juli 1961.

29. Juli 1961. Kurt Widmer Radio - Television Gränichen, in Gränichen. Inhaber dieser Firma ist Kurt Widmer-Borter, von und in Gränichen. Verkauf von und Reparaturen an Radio- und Fernsehapparaten, Plattenspielern, Ton-bandgeräten und Verstärkeranlagen; Installation von Einzel- und Gemein-schafts-Antennenanlagen für Radio und Fernsehen; Vermietung von Lautsprecheranlagen für Anlässe aller Art in Sälen, Festhütten und im Freien. Unterdorf 469.

25. Juli 1961. Zinn- und Kupferwaren.

25. Juli 1961. Zinn- und Kupferwaren.
E. Munz & Co., in O ber e ntfelden, Handel mit Zinn- und Kupferwaren,
Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1961, Seite 479). Heiny
Munz-Kirchhofer und Ulrich Munz sind als Gesellschafter ausgeschieden.
Neu ist als Kollektivgesellschafterin eingetreten: Maria Munz-Rupp, von
Ursenbach (Bern), in Oberentfelden (Ehefrau des Kollektivgesellschafters
Ernst Munz-Rupp). Sie führt die Unterschrift nicht.

25. Juli 1961. Nähr- und Stärkungsmittel.

C. & M. Vogt Mar-Vo-Spezialitäten Gränichen, in Gränichen. Unter dieser Firma sind Camille Vogt und Martha Vogt-Fankhauser, beide von Willigen (Aargau), in Gränichen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1961 ihren Anfang nahm. Verkauf von Mar-Vo-Spezialitäten (Nähr- und Stärkungsmittel). Kirchenfeld 1087.

25. Juli 1961. Bau- und Gipsergeschäft. Von Arx & Co., in Erlinsbach. Unter dieser Firma sind Josef von Arx-Huber, von Obererlinsbach (Solothurn), in Obererlinsbach, Gemeinde Erlinsbach (Aargau), und Franz von Arx, von und in Obererlinsbach (Solothurn), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1961 ihren Anfang nahm. Bau- und Gipsergeschäft. Obererlinsbach (Aargau), Dorf 129.

25. Juli 1961. Kioske.

Kabag, in Aarau, Konstruktion von Kioskbauten, Handel mit und Betrieb von Kiosken im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1960, Seite 2515). Dr. phil. Eduard Lauchenauer, Präsident, ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzel-unterschrift. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Esther Fischer-Eberle, von und in Aarau. Sie ist nicht zeichnungsberechtigt. 25. Juli 1961.

Härdi, Bachmann & Gander, Bauingenieure, Buchs (Aargau), in Buchs. Unter dieser Firma sind Werner Härdi-Meier, von Moosleerau und Schlossrued, in Buchs (Aargau); Franz M. Bachmann-Banderet, von Winikon (Luzern), in Küsnacht (Zürich), und Peter E. Gander-Spitz, von Schwanden bei Brienz (Bern), in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1961 ihren Anfang nahm. Betrieb eines Bauingenieurbüros. Neu-

mattstrasse 16. 25. Juli 1961. Mechanische Strickerei, Textilien.

His & Co. A.G., in Murgent Struckerel, 1 extrien.

His & Co. A.G., in Murgent hal, mechanische Strickerei, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1960, Seite 1724). Kollektivprokura ist erteilt worden an John Jakob Zwicky, von Mollis, in Arlesheim. Geschäftsadresse: Im Boden 298.

25. Juli 1961. Warenhaus.
Oscar Weber A.G., Zweigniederlassung in Aarau, Betrieb von Warenhäusern (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1961, Seite 457), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Werner E. Iten ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.
25. Juli 1961. Spültische, Chromnickelstahlwaren.
F. Loertscher & Co. Bellnox, in Stetten, Spültischfabrikation und Spezialfabrik für rostfreie Chromnickelstahlwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB.

Nr. 15 vom 20. Januar 1960, Seite 207). Es wurden zu Direktoren ernannt: René Bart (technischer Direktor) und Kurt Graber (Verkaufs-Direktor). Zum Vizedirektor ist ernannt worden: Max Kaufmann. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ihre Prokuren sind damit erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jacques Huber, von Adliswil (Zürich), in Baden. 25. Juli 1961.

25. Juli 1961.
Brubo Brunner & Bolliger mech. Werkstätte Aarburg, in Aarburg. Unter dieser Firma sind Josef Brunner, von und in Fulenbach (Solothurn), und Erich Bolliger-Brunner, von Uerkheim, in Aarburg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1961 ihren Anfang nahm. Mechanische Werkstätte. Sandbrunnenstrasse 1006.

25. Juli 1961. Zigarren, Zigaretten, Tabak usw.

25. Juli 1961. Zigarren, Zigaretten, Tabak usw. Adolf Fischer, in A ar au, Import von und Handel mit Zigarren, Zigaretten, Tabak und Rauchrequisiten (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1952, Seite 2810). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Januar 1961 und Sacheinlagevertrag vom 12. Juli 1961 sind übernommen worden von der neuen Firma «Ad. Fischer AG», in Aarau.

26. Juli 1961. Tabakwaren usw. Ad. Fischer AG, in Aarau. Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom Ad. Fischet Ad, in A a delegation of the Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import von und den Handel mit Tabakwaren und Rauchrequisiten. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck zu beteiligen sowie Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Adolf Fischer», in Aarau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Juli 1961 und Uebernahmebilanz per 31. Januar 1961, wonach die Aktiven Franken 480 624.49 und die Passiven Fr. 454 443.27 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Franken 26 181.22 ergibt. Der Uebernahmepreis von Fr. 26 181.22 wird den Sacheinlegern gutgeschrieben. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Adolf Fischer» ein, rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn am 1. Februar 1961. 98 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden liberiert durch Verrechnung mit einer unter den Passiven der erwähnten Bilanz enthaltenen Forderung. Die restlichen Fr. 2000 des Aktienkapi-tals sind bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Esther Fischer-Eberle, von und in Aarau, Präsidentin, und Dr. Wilhelm Hartmann, von Rorschach, in St. Gallen. Esther Fischer-Eberle führt Einzelunterschrift. Dr. Wilhelm Hartmann zeichnet kollektiv zu zweien. Einzelprokura ist erteilt an Werner Müller, von Basel, in Aarau, und Kollektivprokura zu zweien an Camille Fischer-Beck, von und in Aarau. Geschäftsadresse: Laurenzentor-

27. Juli 1961.

E. Schweri, Formenbau Aktiengesellschaft, in Niederwil. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde über die konstituierende Generalversammlung und Statuten vom 3. Juli 1961 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Pressformen. Werkzeugen und Metaliwaren aller Art, sowie den Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Ernst Hermann Schweri, von Koblenz (Aargau), in Niederwil (Aargau). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: beim Verwaltungsrat Ernst Hermann Schweri, Hauptstrasse.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

26. Juli 1961. Rolladen. Griesser A.G., in Aadorf. Rolladenfabrik (SHAB. Nr. 22 vom 29. Ja-Griesser A.G., in Aadorf. Rolladenfabrik (SHAB. Nr. 22 vom 29. Januar 1959, Seite 333). Fritz Griesser, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats und Direktor, Fritz Werdmüller-Bachmann, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, und Louis Neri, Direktor, führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Jean-Jacques Bolli-Griesser und Walter Bachmann-Bollinger führen nun ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien. Der Prokurist Hermann Rutishauser wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen.

26. Juli 1961. Landwirtschaftliche Geräte usw.

Anton Ruckstuhl Aktiengesellschaft, in Aadorf, Fabrikation landwirtschaftlicher Geräte, Betrieb einer mechanischen Werkstätte (SHAB. Nr 233 vom 7. Oktober 1959, Seite 2762). An Niklaus Breitenmoser, von Mosnang, in Aadorf, wurde Einzelprokura erteilt.

26. Juli 1961. Möbel, Fenster usw.

Gebr. Richli; in Hofen-Sirnach, Möbel- und Fensterfabrikation, Bauschreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 108 vom 9. Mai 1952, Seite 1217). Willy Richli ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese ist daher aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Albert Richli im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma unter dem Namen A. Richli weitergeführt.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

26 juillet 1961. Pension. Edith Staiber, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Edith Staiber, de Riggisberg (Berne), épouse dûment autorisée d'Osear Staiber, à Château-d'Oex. Exploitation de la pension «la Printanière».

26 juillet 1961. Institut de jeunes filles.

Simone Favey-de Baillon, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Simone Favey-de Baillon, de Pompaples et Eclépens, épouse dûment autorisée de Roger Favey, à Château-d'Oex. Exploitation de l'institut de jeunes filles «Clos des Abeilles».

26 juillet 1961. 11orlogerie, bijouterie, etc.

Jean Perret, suecursale de Rougemont. Sous cette raison, la maison «Jean Perret», à Château-d'Oex, horlogerie, bijouterie, orfèvrerie, optique, inserite au registre du commerce de Château-d'Oex le 2 juillet 1958 (FOSC. du 10 juillet 1958, Nº 158, page 1885), a creé une suceursale à Rougemont. La suceursale est engagée soit par la signature du chef de la maison, Jean Perret, de la Chaux-de-Fonds, à Château-d'Oex, soit par la signature d'André Perret, de La Chaux-de-Fonds, à Châtcau-d'Oex, auquel procuration est conférée. Horlogerie, bijouterie, orfévrerie, optique.

Bureau de Lausanne

21 juillet 1961. Société Immobilière Montchoisi No. 9 S.A., à Lausanne (FOSC. du 10 juillet 1936, page 1794). Julien Clavien, administrateur, est décédé. Sa signature est radiée. Emile Frey reste président avec signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifies.

25 juillet 1961.

25 juillet 1961.

Agricultural Financial Services S.A., à Lausanne. Suivant procès-verbaux authentiques et statuts des 10 et 21 juillet 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société auonyme ayant pour but de prendre des participations financières ainsi que de gérer des participations semblables dans des sociétés commerciales, industrielles et financières, en Suisse et à l'étranger, ceei principalement pour le développement de l'agriculture. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libèrées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du connegree. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Soul commerce. La société est administrée par un conscil de 1 à 3 membres. Seul administrateur: Jean-Pierre Cottier, de Rougemont, à Lausanne. Il engage la société par su signature individuelle. Bureau: Ruc Etraz 12 (chez l'adminis-

25 juillet 1961. Boulangerie-pâtisserie. Claude Caboussat, à Lausanne. Chef de maison: Claude Caboussat, séparé de biens de Jaequeline née Curchod, de Gland et Bursinel, à Lausanne. Bou-langerie-pâtisserie. Avenue du Léman 46.

25 juillet 1961. Installations sanitaires, etc. Joseph Diémand S.A., à Lausanne, installations sanitaires (FOSC. dl 14 juillet 1961, page 2053). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 juillet 1961, la société a décidé de porter son capital social de 100 000 fr. à 500 000 fr. par l'émission de 350 actions de 1000 fr. chacune et de 500 actions de 100 fr. chacune, toutes nominatives, entièrement libérées par compensation avec une créance de 400 000 fr. contre la société. Les statuts ont été modifiés. La société a modifié son but comme suit: exécuter tous travaux d'installations sanitaires, appareillages eau et gaz, chauffages centraux, ferblanterie-couverture et électricité, fournitures comprises, faire toutes études se rapportant à ces installations et vendre tous appareils et machines. Le capital social est actuellement de 500 000 fr., divisé en 450 actions de 1000 fr. chacune et 500 actions de 100 fr. chacune, toutes nominatives, entièrement libérées. D'autres modifications ne sont pas soumises à publication.

25 juillet 1961. Café-restaurant.

V. Chappuis, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Aéroport» (FOSC. du 30 janvier 1956, page 258). La raison est radiée par suite de remise

e commerce. 25 juillet 1961 Atelier de reliure et dorure. . van Vlijmen, à Lausanne. Chef de maison: Antoine van Vlijmen, allié Hirt, de Hollande, à Lausanne. Atelier de reliure et dorure. Rue de Bourg 25.

25 juillet 1961. Articles de diverses natures.

E. de Kaenel, à Lausanne. Chef de maison: Ernest de Kænel, allié Monod, de Glis (Valais), au Mont-sur-Lausanne. Importation, exportation et représentation d'articles et marchandises de diverses natures. Le Mont-sur-Lausanne. 25 juillet 1961. Garage, etc.

Max Nalzger, à Lausanne. Chef de maison: Max Nalzger, de Uetendorf (Berne), à Lausanne. Exploitation d'un garage et atelier de réparations à l'enseigne «Garage Moderne». Avenue Eglise-Anglaise 2.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

25 juillet 1961. Immeubles.

S.I. Beauvilla S.A., à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 21 juillet 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le finanpour but l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation et la gérance d'immeubles ou de terrains avec ou sans accessoires, ainsi que la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui ont un rapport avec son objet. Le capital social est de 220 000 francs, divisé en 220 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. La société se propose d'acquérir d'Armand Antille, de Michel, Louis Antille, de Michel; Jean-Paul Meyer, de feu Charles, tous trois domiciliés à Sierre, les parcelles suivantes: art. 3545, pré de 823 m², et art. 3415, pré de 368 m², parcelles sises sur la commune de Sierre, pour le prix de 73 000 fr., montant payé en espèces. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paratrie dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées si tous les actionnaires adressées aux actionnaires par lettres recommandées si tous les actionnaires sont connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un

adressées aux actionnaires par lettres recommandées si tous les actionnaires sont connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de: Jean-Paul Meyer, de Randogne, à Sierre, président, et Louis Antille, de St-Luc, à Sierre, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président signant avec un autre membre du conseil d'administration. Domicile: c/o Jean-Paul Meyer, 25, Grande-Avenue, Sierre.

25 juillet 1961, Immeubles.

S.I. Les Ormeaux Sierre S.A., à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 22 juillet 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation et la gérance d'immeubles ou de terrains, avec ou sans accessoires, ainsi que la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui ont un rapport avec son objet. Le capital social est de 60 000 fr., divisé en 60 actions au porteur de 1000 fr. chaeune. Il est entièrement libéré. La société se propose d'acquérir de Pierre-Marie Salamin, d'Alphonse, à Sierre, la parcelle Nº 1541, sies sur Sierre, de 356 m², pour la somme de 28 840 fr., montant payable en espèces. Elle acquiert également de Bernard Salamin, d'Alphonse, à Sierre, la parcelle Nº 1568, de 317 m², pour la somme de 25 360 fr., à payer en espèces. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées si tous les actionnaires sont connus. La société est administrée par un conseil d'administration de plusieurs membres. Il est actuellement composé de: Maurice Gillioz, de Grône, à Sierre, président; Bernard Salamin, de St-Jean (Valais). Maurice Gillioz, de Grône, à Sierre, président; Bernard Salamin, de St-Jean (Valais), à Sierre, vice-président; Pierre-Marie Salamin, de St-Jean (Valais), à Sierre, vice-président; Pierre-Marie Salamin, de St-Jean (Valais), à Sierre, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: chez Bernard Salamin, chemin du Stand, Sierre. Bureaux: chez M° Jean-Pierre Pitteloud, notaire, Sierre.

Bureau de St-Maurice

25 juillet 1961. Alésage, etc.

Longes Rayes S.A. Martigny-Ville, à Martigny-Ville, immeubles, terrains, etc. (FOSC. du 21 novembre 1960, page 3317). La société a converti son capital en actions nominatives et l'a porté de 50 000 fr. à 250 000 fr. par l'émission de 200 actions de 1000 fr., nominatives, entièrement libérées. Le capital social est ainsi actuellement de 250 000 fr., divisé en 250 actions de 1000 fr., toutes nominatives et entièrement libérées. La société acquiert, pour 300 000 fr., les parcelles Nos 740 et 337 de Martigny-Ville, champ de 238 m², place de 1226 m² et hangar de 320 m². Nouvelle raison sociale: Alésia S.A. Martigny-Ville. Nouveau but: exploitation d'un atelier de réparation soit alésage, rectification et enovation de moteurs en tous genres, acquisition, vente, échange, construction, financement, exploitation et gérance d'immeubles ou terrains et toutes opérations industrielles, commerciales, financières s'y rattachant. Les convocations se font par la Feuille officielle suisse du commerce ou par avis personnels. Selon procès-verbal authentique de son assemblée universelle du 15 juin 1961, les statuts ont été modifiés en conséquence. Pierre Borgeaud est démissionnaire; les statuts ont été modifiés en conséquence. Pierre Borgeaud est démissionnaire;

sa signature est radiée. L'administration se compose d'Edouard Morand, de et à Martigny-Ville, président; Maurice Dubosson, de Troistorrents, à Monthey, secrétaire; Jacques Nicolet, de Tramelan, à Monthey; André Voeat, de St-Luc et Mollens, à Martigny-Bourg; Paul Marti, de Rapperswil (Berne), à Martigny-Ville. La société est engagée par la signature collective du président et d'un autre administrateur.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

24 juillet 1961. Vins.

E. Sehlatter, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Emile Schlatter, de Schaffhouse, a Neuchâtel. Vins en gros, représentation-commission. Rue des Poudrieres 45.

24 juillet 1961.

Banque Exel (Exel-Bank) (Baneo Exel), à Neuchâtel, banque commerciale, etc., société anonyme (FOSC. du 18 mai 1961, No 114, page 1422). Ensuite de décès, Louis Martenet ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Eugène Piaget, jusqu'ici membre sans signature, a été nommé vice-président avec signature collective à deux. 24 juillet 1961.

Caravanes Rochat S. à r. l., à Saint-Blaise, achat et vente de remorques pour automobiles, dites caravanes, etc. (FOSC. du 17 mars 1955, No 64, page 725). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 mai 1961, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif, selon bilan au 31 mars 1961, sont repris

sociale est radice. L'actil et le passit, selon bilan au 31 mars 1961, sont repris par Francis Rochat, ci-après inscrit.

24 juillet 1961. Caravanes, etc.

Francis Rochat, à Saint-Blaise. Le chef de la maison est Francis Rochat, de Mont-la-Ville (Vaud), à Saint-Blaise. La maison a repris, selon bilan au 31 mars 1961, l'actif et le passif de la société «Caravanes Rochat S. à r. l., ei-dessus radiée. Commerce de caravanes et tous accessoires y relatifs, mobilier paliable pour la jardin et le camping tous accessoires y relatifs, mobiliere. repliable pour le jardin et le camping; tous articles pour le gaz de butane. Route de Soleure.

Genf - Genève - Ginevra

Complément.

Complément.

Société Immobilière Samarande, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 juillet 1961, page 2191). Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur.

24 juillet 1961. Installations électriques.

«Electro-Projet» H. Gentizon, à Carouge, bureau technique spécialisé pour l'étude des installations électriques intérieures (FOSC. du 16 mars 1960, page 866). Nouvelle raison de commerce: Henri Gentizon.

24 juillet 1961. Objets d'art et antiquités.

E. Weber, à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Erich-Emanuel Weber, de Brüttelen (Berne), à Genève, séparé de biens de Carmen-Maria née Bischoff. Commerce, importation et exportation d'objets d'art et antiquités. 11. avenue Commerce, importation et exportation d'objets d'art et antiquités. 11, avenue du Rond-Point.

24 juillet 1961.

24 juillet 1961.

Banque Commerciale Arabe S.A. (Arabische Handelsbank A.G.) (Al-Bank, Al-Arabi) (Arab Commercial Bank S.A.) (Banca Commerciale, Araba S.p.A.), a Genève (FOSC. du 30 septembre 1960, page 2817). Nashat Sheikh El Ard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond Abou-Jaoudi, de nationalité libanaise, à Dakar (République du Sénégal), a été nommé membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

24 juillet 1961. Immeubles.

24 Junier 1961. Immeunies.

S. I. Valsol, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 janvier 1961, page 137).

Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roger Siffert, de et à Genève, président, et Edward Laedermann, d'Epalinges et Le Mont s. Lausanne (Vaud), à Lausanne; lesquels signent collectivement.

24 juillet 1961.

Investor, Société de Finance et de Participations, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 juillet 1955, page 1966). Gustave Hentsch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Hentsch, de Netstal (Glaris), à Grand-Saconnex, a été nommé membre et président du conseil d'administration

Avec signature collective à deux.

24 juillet 1961. Organisation de spectacles.

Production City S.A., à Genève, exploitation et organisation de tous spectacles, etc. (FOSC. du 5 avril 1961, page 944). Bernard Gautier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernest Vincent, directeur (inscrit), a été nommé

teur; ses pouvoirs sont radies. Ernest Vincent, directeur (inscrit), a été nommé en outre administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 14, rue Hoffmann, chez Ernest Vincent.

24 juillet 1961. Immeubles.
Société Immobilière Malagnou-Ermitage No 1, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC. du 27 mai 1952, page 1362). Jean Simonin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Lacraz, de Plan-les-Ouates, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile. 8 avenue de l'Ermiteur, chez (Parles Lacraz).

Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 8, avenue de l'Ermitage, chez Charles Lacraz.

24 juillet 1961. Produits pharmaceutiques.

Soplarma S.A., à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC. du 10 février 1961, page 422). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juillet 1961, la société a décidé de porter son capital de 50 000 fr. a 200 000 fr. par l'émission de 150 actions de 1000 fr., au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance. Capital: 200 000 fr., entièrement versé, divisé en 200 actions de 1000 fr., au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Jean-Jacques Renaud (inscrit jusqu'ici comme directeur) a été nommé administrateur-délégué; il continue à signer collectivement à deux.

ment à deux.

24 juillet 1961. Participations.

Société Anonyme Edifinter, à Genève, société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 28 juin 1961. But: le contrôle technique et l'administration de participations immobilières ou financières, hors de Suisse. Capital: 100 000 fr., entièrement versé, divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de publicité: Poulle officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de publicité publicité publicité de nationalité italienne. porteur. Organe de publicité: Feullie officielle suisse du commerce. Administra-tion d'un ou de plusieurs membres: Donato Valente, de nationalité italienne, à Rome, président; Mario Olivero, de Locarno (Tessin), à Genève, secrétaire, et Pierre de Loës, de Vevey, Aigle et Villeneuve (Vaud), à Founex (Vaud); lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 5, place de la Fusterie, chez Pierre de

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen - Enregistrements - Iscrizioni

Nº 186493. Data del deposito: 15 maggio 1961, ore 20. Cophar S.A., Gnosea (Ticino). — Marca di fabbrica e di commercio. — Trasmissione e rinnovo della marca Nº 93496 di D' Hans Herzog Chemische Fabrik, Meilen b. Zürich. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 29 marzo 1961.

Prodotti farmaceutici e materiale per fasciature.

VULNOSIC

186494. 186494. Data del deposito: 15 maggio 1961, ore 20. Cophar S.A., Gnosca (Ticino). — Marca di fabbrica e di commercio. — Trasmissione e rinnovo della marca Nº 99506 della B.C.T. Biochemioterapica S.A. già S.A. dott. Hans Herzog, fabbrica prodotti chimici, Gnosca, in Gnosca. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 7 marzo 1961.

Prodotti farmaceutici.

RESORBETTEN

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1961, 24 Uhr. Daystrom, Incorporated, 430 Mountain Avenue, Murray Hill (New Jersey, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische, elektronische, optische, mechanische und elektromechanische Vorrichtungen, Instrumente, Einrichtungen, Bauteile und Einzelteile für Zwecke der Anzeige, Aufzeichnung, Steuerung und Regulierung physikalischer Erscheinungen.

DAYSTROM

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1961, 24 Uhr. Daystrom Incorporated, 430 Mountain Avenue, Murray Hill (New Jersey, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Einrichtungen und Vorrichtungen für elektronische und elektrische Prüfung und Messung und dergleichen Geräte; Apparate für die Aufzeichnung und Wiedergabe von Ton und Schall; Einrichtungen und Geräte für die Nachrichtenverbindung, -übertragung und -empfang und zugehörige Hilfsmittel.

Nr. 186497. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1961, 24 Uhr. Daystrom, Incorporated, 430 Mountain Avenue, Murray Hill (New Jersey, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Einrichtungen und Vorrichtungen für elektronische und elektrische Prüfung und Messung und dergleichen Geräte; Apparate für die Aufzeichnung und Wiedergabe von Ton und Schall; Einrichtungen und Geräte für die Nachrichtenverbindung, -übertragung und -empfang und zugehörige Hilfsmittel.

HEATHKIT

186498. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1961, 24 Uhr. Daystrom, Incorporated, 430 Mountain Avenue, Murray Hill (New Jersey, Nr. 186498. USA). - Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische, elektronische, optische, mechanische und elektromechanische Vorrichtungen, Instrumente, Einrichtungen, Bauteile und Einzelteile für Zwecke der Anzeige, Aufzeichnung, Steuerung und Regulierung physikalischer Erscheinungen.

186499. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1961, 20 Uhr. The Puritron Corporation, 15 Stiles Street, New Haven (Connecticut, USA). Nr. 186499. Fabrik- und Handelsmarke.

Luftfiltrierungs- und Luftklärungsanlagen; Ventilatoren, Lufterwärmungsanlagen und Handtrockner.

PURITRON

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1961, 6 Uhr. Victor Wintsch & Co., Bächtoldstrasse 7, Zürich 7. Fabrik- und Handelsmarke.

Strassenbau-Bindemittel.

186501. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1961, 20 Uhr. H. von Weissenfluh, Gentilino (Tessin). — Fabrik- und Handelsmarke. Nr. 186501. Badezusatz.

BUCCOFIOR

186502. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1961, 20 Uhr. H. von Weissenfluh, Gentilino (Tessin). — Fabrik- und Handelsmarke. Nr. 186502. Badezusatz.

BUCCOSULF

186503. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1961, 20 Uhr. HAEMA S.A., Schwellbrunnerstrasse 81, Herisau. — Handelsmarke. Nr. 186503. Vitaminhaltige pharmazeutische Produkte (Dragées).



186504. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1961, 1 Uhr. Lateltin AG, Haldenstrasse 31, Zürich 3/45. — Handelsmarke. Nr. 186504. Schottischer Whisky.



Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1961, 19 Uhr. Dr. Blatter & Cie., Nachf. E. Blatter, Limmatquai 82, Zürich. Handelsmarke.

Elastische Seidenstoffleibbinden und Kniewärmer.

Thermo-Seta

Nr. 186506. 186506. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1961, 20 Uhr. Arthur Bruder, Schützenmatt 25, Zürieh 11. — Handelsmarke.

Geflügelscheren und Scheren aller Art, Messer sowie Messerschmiedewaren aller Art; Etuis aller Art aus Leder und Leder-Imitationen.

IUBAI

Date de dépôt: 16 juin 1961, 17 h. Adrema Limited, 2—10 Telford Way, Acton, Londres W. 3 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. Nº 186507.

Machines à adresser et à former des listes d'adresses et leurs parties, clichés d'adresses pour machines à adresser, tablettes à index, fichiers, onglets indica-teurs pour dispositifs de classement, machines à adresser, papier à copier, machines à marquer et à écrirc les chèques, machines à dater et à numéroter, duplicateurs et leurs clichés, classeurs, dispositifs d'alimentation de formules, machines à écrire les formules, machines à affranchir, rubans de machines à écrire, papeterie, machines à ouvrir et à sceller les enveloppes, machines à plier le papier, machines à plier et à encarter le papier, machines à gommer et à coller, machines à encoller les étiquettes, appareils à numéroter, presses à perforer et presses à agrafer, magasins pour elichés d'adresses et meubles pour ranger ces magasins, fiches, rubans-fiches, supports pour fiches et rubans-fiches et magasins pour ranger ces supports, supports de documents; machines à écrire actionnées automatiquement par impulsion.

ADRAS

Nr. 186508. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1961, 18 Uhr. «Strub» Mathiss & Co., Vins Mousseux et Champagnes, Elsässerstrasse 170, Basel. — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 99478. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1961 an.

Schaumweine, alkoholfreie Weine, alkoholfreie Schaumweine, Fruchtweine, Fruchtschaumweine, Biere, kohlensaure Getränke, Fruchtsäfte, Spirituosen, Liköre sowie Weine.

ROUGE et NOIRE

Nr. 186509. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1961, 10 Uhr Dobena AG, Börsenstrasse 21, Zürich 1. — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutisches Produkt.

Lix

Nr. 186510. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1961, 10 Uhr. Dobena AG, Börsenstrasse 21, Zürich 1. — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutisches Produkt.

PRESTO

Nr. 186511. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1961, 10 Uhr. Dobena AG, Börsenstrasse 21, Zürieh 1. — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutisches Produkt.

TRESPIRAL

Nr. 186512. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1961, 16 Uhr/
Storey Brothers & Company Limited, White Cross Mills, White Cross Street,
Laneaster (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Plastikbogen zum Bedecken von Wänden, Tischen, Tablaren und ähnlichen Oberflächen.

STORMUR

Nr. 186513. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1961, 18 Uhr.
 Adolf Sinn & Co., Hauptstrasse 24, Kreuzlingen. — Fabrikmarke. —
 Erneuerung der Marke Nr. 99493: Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1961 an.

Füllfederhalter, Füllstifte, Goldfedern und Bureauartikel aller Art.



Nr. 186514. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1961, 18 Uhr. Jaeques Kreisler Manulaeturing Corporation, Bergenline Avenue 9015, North Bergen (New Jersey, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bijoutcriewaren für persönlichen Gebrauch (Uhren nicht inbegriffen), nämlich Gürtelschnallen ganz oder teilweise aus Edelmetall oder damit plattiert, Kragenknöpfe, Manchettenknöpfe, Identitäts-Armbänder, Kravatten-Halter, Hemdenknöpfe, Waldemars (Uhrenketten) für Herren, Metall-Uhrenarmbänder und Verschlußstücke dazu für Herren und Damen, Fußspangen, Armbänder, Amulett-Armbänder, Erkennungsmarken, Halsketten.

Kreisler

Nº 186515. Date de dépôt: 26 juin 1961, 17 h. Kerr Manufaeturing Company, 6081 Twelfth Street, Detroit 8 (Michigan, USA). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque Nº 99964. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juin 1961.

Spécialités dentaires, savoir: Instruments pour le canal de pulpe, porte-broches, brucelles, leviers ou supports pour compositions à empreintes, miroirs à bouche, manches pour instruments, compositions à empreintes, plaques de base, porte-empreintes, cires dentaires, matières pour polissage, compositions pour plombages, plâtre de Paris, fondants pour soudure, raffinage et moulage, elmonts, liquides à séparer, détrempeurs, bees Bunsen, chalumeaux, articulateurs, spatules, forets mécaniques, porte-scies et porte-bandes, tenons de barrage en caoutchouc, instruments pour plomber, crampons et brunissoirs.

KERR

No 186516. Date de dépot: 26 juin 1961, 17 h. Maison Tsehanz, Comptoir de La Parlimerie S.A., chemin de Roches 9tcr, Genève. — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque No 99995. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juin 1961.

Parfums, produits de parfumerie, savons, lotions, eaux de toilette, cosmétiques, crèmes, fards, poudres, produits de beauté.

LUCKY CLUB

No 186517. Date de dépôt: 26 juin 1961, 17 h. Maison Tselianz, Comptoir de la Partumerie S.A., chemin de Roches 9ter, Genève. — Marque de fabrique et de commerce — Rénôuvellement de la marque No 99996. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juin 1961.

Parfums, produits de parfumerie, savons, lotions, eaux de toilettc, cosmétiques, crèmes, fards, poudres, produits de beauté.

NOTCHKA

Nr. 186518. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1961, 17 Uhr.
Bürstenfabrik Walther AG, Oberentfelden (Aargau). — Fabrikmarke. —
Erneuerung der Marke Nr. 99539. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 1. April 1961 an.

Bürsten, Besen, Pinsel.



Banque pour le Commerce International S.A., Bâle

Actif

Bilan au 30 juin 1961

Passif

			Alay 11 1614 and a contract of the second of		1 305
	Fr.	Ct.	Marie of acting any such as a first consumer	Fr.	Ct.
Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	5 067 418		Engagements en banque à vue	7 599 772	32
Avoirs en banque à vue	10 956 370	72	Engagements en banque à terme	5 951 749	46
Avoirs en banque à terme	2 297 679	50		4.758 927	45
Effets de change	2 169.857			20 186 065	
Reports et avances à court terme	8 327 216		Créaneiers à terme	4 918 593	
Comptes-courants débiteurs en blanc	764 674 18 528 087	50 15	Chèques et dispositions à court terme Autres postes du passif	2 139	07
Comptes-courants débiteurs gagés (dont Fr. 40 000.— hypothèque)	10 320 007	10	Capital	1 127 394 2 500 000	97
Titres et participations permanentes	246 732		Réserve ordinaire	500 000	-
Autres postes de l'actif	149 256		Réscrye spéciale	900 000	
Tructoo pootoo do racon	144		Report à nouveau	.62 650	04
	48 507 291	89		48 507 291	89
making and the Arman and a strain of the area has	10. 2. God	1			
Engagemer	its par cauti	ons	Fr. 14 458 108.—		1
Engagemen	its par accré	ditifs	Fr. 25 620 555.20		
Engagemer	nts par accep	otatio	ns d'effets Fr. 1 314 060.40	0 4 1 4 14	. "

Anlagebank AG., St. Gallen							
Aktiven	Bilanz per 30. Juni 1961			Passiv	Passiven		
Kassa, Postcheckguthaben Bankendebitoren auf Sicht Wechsel Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung davon gegen hypolh. Deckung Fr. 2 197 590.70 Wertschriften Sonstige Aktiven	Fr. 1 249 523 217 854 390 066 677 614 1 425 708 664 300 6 780 770 720 000 56 281	Rp. 13 85 40 75 20 — 65 — 63 61	Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit Spareinlagen Kassaobligationen Obligationen-Anleihen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Rescrve Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	Fr. 430 207 1 378 701 6 143 795 617 000 1 100 000 191 324 2 000 000 200 000 121 090	8: 60 0: 8: 16		
Soll	1		nung per 30. Juni 1961	Habe	1 -		
Passivzinsen Bankbehörden und Personal Geschäfts- und Bürokosten Steuern und Abgaben Abschreibungen und Rückstellungen Reingewinn	Fr. 250 792 80 341 28 510 28 302 125 325 121 090	Rp. 90 90 20 80 10 16	Saldovortrag vom Vorjahr Aktivzinsen Aktivkommissionen Ertrag des Wechselportefeu Il2s Ertrag der Wertschriften Vorschiedenes	Fr. 847 352 948 40 117 94 279 22 873 123 296	R ₁ 28 45 57 50 35 91		
Ergänzende Angaben (Art. 21 VV): 1. Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen (Kautionen) 2. Indossamentsverpflichtungen 3. Gliederung der Wertschriften: Schweizerische Obligationen: Banken Schweizerische Aktien:	634 363 Fr. — Fr. 370 000	06		Fr. 100 000.— Fr. 21 090.16 Fr. 121 090.16	0		
Andere Unternehmungen Total laut Bilanz	Fr. 720 000	_			-		

Banca Solari S.A., I	ugano
----------------------	-------

Attivo Bilancio al 30 giugno 1961			Passivo		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Cassa, Banca Nazionale e conto chèques postali	3 471 993	47	Banche a vista	97 309	62
Cedole	33 215	12	Creditori a vista	17 854 340	07
Banche a vista	10 413 163	40	Creditori a termine	4 463 277	55
Banche a termine	114 560	-	Libretti di deposito	3 597 296	72
· Effetti	1 127 212	30	Assegni in circolazione	6 072	23
Debitori non garantiti	1 201 462	85	Capitale sociale	1 000 000	-
Debitori garantiti	6 691 721	50	Riserva ordinaria	300 000	-
(di cui con garanzia ipotecaria Fr. 547 648.60)		1	Riserva straordinaria	400 000	-
Ipoteche	623 000	-	Altro passivo	68 130	33
Titoli Titoli	4 098 542				
Altro attivo	. 11 555				
Debitori per garanzie prestate: Fr. 81 500.	1		Garanzie prestate: Fr. 81 500.—		
55936. Ran to madrifee, Le dense en moleceficité d'anni	27 786 426	52	at'l d táblia is suprienzadorcias cul	27 786 426	52

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ausschreibung von Messekontingenten für offizielle und internationale Mustermessen in Spanien während des Jahres 1962

(Mitteilung der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung)

Im ICE vom 15. Juni 1961 wurden unter dem Titel «Noticias del Ministerio de Comercio, Madrid» die Messekontingente für die offiziellen internationalen Mustermessen in Spanien während des Jahres 1962 ausgeschrieben (Apertura de cupos para Ferias Internacionales a celebrar en España).

Als offizielle internationale Mustermessen gelten nach der offiziellen spanischen Veröffentlichung:

- «1. La I Feria Internacional de la Conserva, Mureia (15. März bis 5. April)
- La II Feria Iberoamericana de Muestras, Sevilla (10. bis 30. April) La XL Feria Muestrario Internacional de Valencia (1. bis 20. Mai) La V Feria Internacional del Campo, Madrid (21. Mai bis 21. Juni)
- La XXX Feria Oficial e Internacional de Muestras, Barcelona (1. bis 20. Juni)

Um schweizerische Waren, deren Einfuhr in Spanien noch nicht liberalisiert ist, an einer der oben genannten Messen — die alle als Zollfreilager gelten —

ausstellen zu können, muss vom spanischen Vertreter bzw. Importeur eine Prälizenz beantragt werden (Prelicencia de Importación). Diese Gesuche sind auf vorgeschriebenen Formularen in fünffacher Ausfertigung direkt beim «Registro General del Ministerio de Comercio» in Madrid einzureichen in der Zeit vom 1. bis 30. September 1961.

Den Gesuchen sind beizulegen:

a) Eine Erklärung des schweizerischen Exporteurs, die den Vertreter bzw. Importeur ermächtigt, für die Firma an der Messe Barcelona oder einer anderen internationalen Messe in Spanien auszustellen. Diese Ermächti-gung muss vom Handelsdienst der Spanischen Botschaft in der Schweiz, einem spanischen Konsulat oder der offiziellen spanischen Handelskammer in der Schweiz beglaubigt sein;

Aproformafakturen in spanischer Sprache mit fob-Preisen und weiteren Angaben, die es ermöglichen, auf den cif-Preis zu schliessen.

Von der Eingabe zur Erhältlichmachung einer Prälizenz für eine der füuf erwähnten offiziellen Messen in Spanien, insbesondere aber für die Messe von Bareelona, sind der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, Dreikönigstrasse 8, Zürich 2, fünf Durchschriften, zusammen mit fünf Durchschriften der Proformarechnungen einzureichen.

Proformareehnungen einzureiehen.

Eine offizielle Beteiligung an der Internationalen Messe Barcelona vom 1. bis 20. Juni 1962 ist ins Auge gefasst. Dieselbe würde traditionsgemäss die Erzeugnisse der Textil-, Maschinen- und Apparateindustrie gruppieren. Firmen die beabsiehtigen, sleh an dieser Schweizer Sektion zu beteiligen, wollen sieh bis spätestens um 28. August beim Sitz Zürieh der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung anmelden, wo sie sieh auch über die entsprechenden Kosten zuhundigen können. erkundigen können.

Ueber alle weiteren Einzelheiten der Kontingentszuteilung wird eine neue Veröffentlichung erscheinen, sobald die Verhandlungen mit den spanischen Stellen zu einer Verständigung geführt haben. 178. 2. 8. 61.

Contingents spéciaux à l'occasion de la participation aux foires officielles et internationales en Espagne en 1962

(Communiqué de l'Office suisse d'expansion commerciale)

L'ICE du 15 juin 1961 contient sous le titre «Noticias del Ministerio de Comercio, Madrido une publication au sujet des contingents spéciaux prèvus à l'occasion des foires officielles internationales qui auront lieu en 1962 en Espagne (Apertura de cupos para Ferias Internacionales a celebrar en España).

Les manifestations suivantes sont visées par cette publication:

- La I Feria Internacional de la Conserva, Murcia (15 mars au 5 avril)
 La II Feria Iberoamericana de Muestras, Sevilla (10 au 30 avril)
 La XL Feria Muestrario Internacional de Valencia (1 au 20 mai)
 La V Feria Internacional del Campo, Madrid (21 mai au 21 juin)
 La XXX Feria Oficial e Internacional de Muestras, Barcelona (1 au 20 juin)

Pour que les marchandises suisses dont l'importation en Espagne n'est pas encore libre puissent être exposées à l'une des manifestations ci-dessus, — qui sont toutes érigées en ports francs —, il faut que le représentant en Espagne ou l'importateur de ces marchandises obtienne une licence préalable (Prelicencia de Importación). Les demandes doivent être adressées sur les formules prescrites et en 5 exemplaires directement au «Registro General del Ministerio de Comercio» à Madrid, pendant la période du 1 au 30 septembre 1961.

Elles doivent être accompagnées des documents suivants:

- a) Une déclaration de l'exportateur suisse qui autorise le représentant ou l'importateur à exposer les produits en question à la Foire de Barcelone, ou à une autre des foires internationales en Espagne. (Cette autorisation doit être légalisée par le service commercial de l'Ambassade d'Espagne en Suisse, par un Consulat d'Espagne ou par la Chambre officielle espagnole de Commerce en Suisse).
- b) 4 factures proforma, en langue espagnole, portant les prix fob et les indica-tions nécessaires pour établir le prix cif.

En même temps, il est nécessaire de remettre à l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Dreikönigstrasse 8, Zurich 2, 5 copies de la demande de licence préalable pour l'une des cinq foires officielles espagnoles mentionnées ci-dessus, et en partieulier pour la Foire de Bareelone, de même que 5 eopies des factures

Une participation officielle à la Foire de Barcelone, du 1er au 20 juin 1962, est à l'étude et grouperait traditionellement les produits textiles, les machines et appareils. Les maisons qui seraient disposées à y prendre part voudront bien s'annoneer, avant le 28 août à l'OSEC, Zurieh, qui pourra les renseigner aussi sur le coût d'une telle participation.

Toutes les autres particularités de l'allocation des contingents feront l'objet d'une houvelle publication aussitôt que les négociations avec les autorités espagnoles auront abouti à un accord. 178, 2, 8, 61,

Reglement über den Weinhandel

(Mitteilung des Eidgenössischen Gesundheitsamtes)

Am 1. August trat ein vom Eidgenössischen Departement des Innern erlassenes Reglement zum Bundesratsbeschluss vom 12. Mai 1959 über den Handel mit Wein in Krast. In diesem Reglement werden im einzelnen die Bewilligungs- und Buchführungspflicht, das Bewilligungsversahren, die Buch-und Kellerkontrolle sowie die Organisation der mit der Durchführung des Bundesratsbeschlusses beauftragten Kommission unischrieben. Unter «Wein» sind alle Getränke wie Traubensaft, Traubenmost, Sauser, Wein, Süss- und Dessertweine, Champagner, Asti, andere Schaumweine, mit Kohlensäure imprägnierte Weine usw. zu verstehen.

Das Reglement ist beim Drucksachenbüro der Schweizerischen Bundes-

kanzlei, Bern 3, beziehbar.

Règlement sur le commerce des vins

(Communiqué du Service fédéral de l'hygiène publique)

Le 1er août entrait en vigueur un reglement promulgué par le Département sédéral de l'intérieur. Dans ce règlement sont énumérés les autorisa-tions à obtenir, les règles de comptabilité à observer, les démarches pour obtenir un permis, les contrôles comptables et des caves auxquels les négo-

ciants en vins doivent se soumettre. Sont réputés «vins», au sens de ce règlement, les boissons tels que moûts, sausers, vins, vins doux, vins de dessert, champagne, astis, autres vins mousseux, vins imprégnés d'acide carbonique,

Le règlement peut être obtenu au Bureau des imprimés de la Chancellerie fédérale, à Berne 3.

Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 2. August 1961 - Cours de conversion dès le 2 août 1961

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.71½; Dänemark: Fr. 62.70; Deutschland: Fr. 108.75; Frankreich NF: Fr. 88.50; Italien: Fr. —.697/8; Marokko: DH: Fr. 87.—; Niederlande: Fr. 120.55; Norwegen: Fr. 60.60; Oesterreich: Fr. 16.80; Schweden: Fr. 84.10.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.10. Zahlungen durch Vermittlung der (par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 178. 2. 8. 61.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Division du commerce du Départ fédéral de l'économie publique, Berne,



zeilengerade?

Eine zeilengerade Schrift hängt nicht allein vom genauen Richten durch den Mechaniker ab. Viel wichtiger ist dabei die Präzision und Widerstandsfähigkeit der Typenhebel und des Führungsseg-mentes. Bei HERMES sind diese Teile aus Chromnickeistahl und Speziallegierungen; die Schrift bleibt daher selbst nach langjährigem Gebrauch stets zeilenge-

HERME

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der schweizerischen Patente

333366 Kraftfahrzeuglichtanlage mit Schalter für die Scheinwerferlampen, 279706 Vorrichtung zur Bearbeitung unrunder und von diesen abgeleiteter zyklisch unrunder Profile, 312954 Verschluss mit an elastisch biegsamen Tragbändern angeordneten Kupplungsstreffen, 330047 Dispositif de chauffage par rayonnement infrarrouge.

rouge, 329339 Dispositivo di azionamento dei cilindri dei •Fou-iards• dei lavaggi per tessuti,

334756 Pièce taraudée

330748 Dispositif de placage d'ébauches de presse à tuiles revolver,

revolver,
314684 Appareii pour le recensement automatique en
nombre et en catégorie de surfaces d'objets de
dimensions différentes, pour lesquels un contraste
peut être obtenu par rapport au champ sur lequel
ces objets apparaissent,
327233 Mécanisme étireur de mèches textiles,
330091 Einrichtung zur Flüssigkeitsbehandlung, zum Beispiel zum Färben oder Bielchen, von korn-, fadenoder faserförmigem Material,

bieten diese Erfindungen schweizerischen Fabrikanten zur Verwertung an. Auskunft ertellen:

E.BLUM & CO

Patentanwälte

ZÜRICH1 Bahnhofstrasse 31



Verlangen Sie vom SHAB, unentgeltliche Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Telephon (061) 24 08 30

Le propriétaire du

brevet suisse Nº 277 041

u 4 janvier 1949 pour 'Tampon encreur our cachets, désire entrer en relation avec es fabricants suisses en vue de la fabrica-on de l'objet de son brevet et serait dis-osé à céder des licences d'exploitation ou vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou proposi-tions à André SCHOTT, ingénieur-conseil, boulevard du Théâtre 5, Genève.

Aktiendruck

seft Jahren ensere Spezialität Aschmann & Scheller AG.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber den Nachiass des am 3. Juni 1961 verstorbenen

Josef Pompeo Lanfranconi.

geb. 1911, italienischer Staatsangehöriger, Bauunternehmer, wohnhaft gewesen Ackerweg 3, Schlieren (Zürich), hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich mit Verfügung vom 10. Juli 1961 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden deshalb sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen auf-gefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 10. September 1961 schriftlich beim Notariat Schlieren (Zürich) anzumeiden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben denjenigen Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt

Die Schuidner und die im Besitze von Faustpfändern befind-lichen Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungs-busse bestraft.

Schlieren, den 27. Juli 1961.

Notariat Schlieren: Siegler, Subst.



Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Bahnhofplatz 9

AG. für Anlagen in Canada, Zug

Anteilscheine des **Toronto Downtown Properties Fonds**

Ab 15. August 1961 gelangt gegen Coupon Nr. 4 eine Ausschüttung pro 1960/61

can. \$ 37.50 pro Antelischein

in kanadischen Dollars per Check auf Toronto oder in Schweizer Franken, zum Tageskurs umgerechnet, zur Auszahlung. Die Auszahlung unterliegt den eld-genössischen Quellensteuern nicht.

Zahistelle: BANK LANDAU & KIMCHE AG., Zürich.

LAHCO AG., Strickwarenfabrik, Baden Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 17. August 1961, nachmittags 17 Uhr, am Sitz der Geseilschaft

Traktanden:

Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Ertellung. Beschlussfassung über die Verwandung des Jahresergebnisses. Wahlen.

5. Umfrage.
Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen auf dem Bureau der Lahco AG. zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Baden, 2. August 1961.

Der Verwaltungsrat.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie i



Romag Röhren und Maschinen AG., Düdingen/FR

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung unserer Aktionäre

auf Freitag, den 11. August 1961, 15 Uhr, im Casino in Bern

Traktanden:

- Genehmigung des Protokolles der letztjährigen ordentlichen Generalversammlung vom 4. November 1960.
 Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontroll-
- stelle.

 3. Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung für die Zelt vom
 1. Januar 1960 bis 31. März 1961 und der Bilanz per 31. März 1961.

 4. Decharge-Ertellung an den Verwaltungsrat.

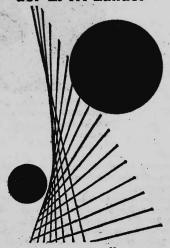
 5. Wahlen in den Verwaltungsrat.

 6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrolistelle liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre im Geschäftsdomizil in Düdingen auf. Auswels über den Aktienbesitz im Versammlungslokal.

Düdingen, den 31. Juli 1961.

Treffpunkt des Wirtschaftslebens der EFTA-Länder



STOCKHOLM 30 AUG-10 SEPT 1961

mit der

II. Internationalen Transportausstellung

Auskünfte durch die Generalvertretung für die Schweiz:



Goth & Co. AG., Basel

Elisabethenstrasse 45, Tel. (061) 24 08 30

In Sekunden eine weisse Kopie mit Photorapid von jeder Vorlage oder Dokument originalgetreu und haltbar



der modernste kombinierte Photokopier- und Entwicklungs-Apparat für höchste Ansprüche

Mit dlesem Apparat photokopieren Sie blitzschnell und original-getreu jede geschriebene, gezeichnete oder gedruckte Vorlage Im Format DIN A4 oder DIN A3.

- Photorapid «Comfort» entlastet Sie und Ihre Mitarbeiter von jeder gelsttötenden Abschreibearbeit.
- Bls zu zehn Koplen von einem einzigen Negaliv mit den neuen Multi-Positiv-Papieren.
- Entwicklerwanne wird automatisch mit Entwicklerflüssig-keit aufgefüllt und wieder entleert.

Verlangen Sie bitte Spezialprospekte der Sie interesslerenden Apparate oder eine unverbindliche Vorführung und Probeaufstel-lung der Photorapid-Geräte durch den Fabrikanten.

BURO-GERATE AG ZURICH

1941-1961

20 Jahre REBUMA

Günstige Gelegenheit

National Buchungsautomaten

Ki.31, 32 und 34, neueste Modelle, 6-16 Zählwerke, leicht gebraucht, zufolge Umstellung auf Lochkarten oder Electronics, direkt aus USA Importiert, bis 50% billiger als neue.....

Garantie für Material und Funktionen, Unterhalts-Service.

Organisation und Einführung durch Fachleute.

REBUMA Suter AG., Uetlibergstr. 350, Zürich 45

Grossbank in der Ostschweiz

sucht zu baldigem Eintritt

SYSTEM-

1 IBM-

Zeitkontroil-

apparat IBM 8400-5/220 V (oder ähnlicher Typ)

haben stets Erfolg!

TRESOR-VERWALTER

Bankpraxis und Erfahrung im Wertschriften-Geschäft sind erforderlich.

Es handelt sich um selbständige, interessante und verantwortungsvolle

Wir bieten gute Bezahlung, Pensionskasse und teilweise Fünftagewoche.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo sind zu richten unter Chiffre T 78612 G, an Publicitas St. Gallen.

Der Anstand verlangt

«Was befindet sich wohl in diesem eleganten Couvert? Oeffnen wir es doch einmal...»



(Ihr REK-Kalender ist in elnem hübsch bedruckten schneeweissen Geschenkcouvert

«Herriich, diese Nelken i – Es könnte ein Bilderbuch, aber auch ein Kalender sein.»

REK-Kalender? - bringt:

erfreut zu zeigen und dafür zu danken.



von Ihren Kunden, sich über jedes Geschenk - auch wenn sie enttäuscht sind -

Ehrlich begeistert werden ihnen ihre Kunden danken, wenn Sie ihnen REK-Kalender

schenken, denn REK-Kalender sind äusserst vielseitig verwendbar, besonders handlich und gediegen, zudem ganz neu und exklusiv (Patent angemeldet). Sehen Sie bitte selbst, wie es wirkt, wenn die Post einen REK-Kalender – Ihren

(Vom ersten Augenblick an wirkt ihr REK-Kalender entschieden positiv und anregend.)

«Auch die Gratulationskarte des Spenders ist origineli. Ich werde immer gespannter.»



(Ihre REK-Gratulationskarte ist geschmackvoli gestaltet und aussergewöhnlich gut und Interessant placiert.)

«Welche Ueberraschung i Es ist beldes: ein farbiges Bilderbuch und zwel praktische Kalender.»



(Die zwöif grossen farbigen Bilder haben einen eigenen Umschlag, ohne Jahrzahlen, für sich i)

«Auch wenn ich ihn an der Wand aufhänge, ist dieser Kalender einfach prachtvoll i»



(Das Deckblatt umlegen und mit der Rückwand auf die ganze Länge strecken, und ein Wandkalender – mit Bild nach Wahl i – ist fertig.)

«Das fehite schon immer: ein Kalender, der sich auch aufstellen lässt.»



(Aus dem Deckblatt und der Rückwand lassen sich in wenigen Sekunden attraktive Schnellsicht-Kalender anfertigen.)

«Ich kann auch nur einen Teil aufhängen und den andern stellen und habe dann zwei Kalender.»



(Wird nur aus dem Deckblatt ein Schnellsicht-Kalender "gebaut", lässt sich der Rest immer noch als gediegener Wandkalender verwenden.)

«Am Jahresende habe ich nicht zwölf wertiose Einzelblätter, sondern ein prächtiges Buch »



(Einen letzten Augenblick gibt es bei Ihrem REK-Kalender nicht, denn sein Bilderteil bielbt ein gebundenes schmuckes Buch, das aufbewahrt wird.)

Sie sparen dauernd 10%, wenn Sie vor dem 15. August reagieren! Der REK-Kalender erscheint erstmals im Laufe des Herbstes. Er wird im Laden – komplett mit Versandcouvert, Gratulationskarte und Bilderlegenden in sechs Sprachen – Fr. 6.60 kosten.

Für Werbegeschenkzwecke wird bei Grossbezügen an fünf verschiedenen Steilen die Firma eingedruckt. Bei Bedarfsmeidung bis zum 15. August 1961 erhalten Grossbezüger für alle Zukunft auf den Werbegeschenk-Listenpreisen einen Stammkundenrabatt von 10% vom Netto. Senden Sie deshalb – ob Sie dieses Jahr Ihre Kalender schon bestellt haben oder nicht, spielt keine Rolle – eine Meidung Ihres Bedarfs an den Verlag der REK-Kalender:

R.E.Kull Tel.94413 Laupenstr.1 Bern